

## Chambre des Représentants

SESSION 1964-1965

15 FÉVRIER 1965

### PROJET DE LOI

modifiant la loi du 21 juillet 1844 sur les pensions civiles et ecclésiastiques, en ce qui concerne le personnel de l'enseignement technique et artistique de l'Etat.

### AMENDEMENTS

PRÉSENTÉS PAR M. SAINTRAINT.

### INTITULE.

Modifier l'intitulé comme suit:

« Projet de loi modifiant *et complétant* la loi du 21 juillet 1844 *sur* les pensions civiles et ecclésiastiques, en ce qui concerne le personnel de l'enseignement technique et artistique *et les fonctionnaires et employés de l'administration générale* de l'Etat. »

Article un (nouveau).

Faire précéder le texte d'un article un (nouveau), libellé comme suit:

Un article J2bis *télégué comme suit est inséré dans le titre Ier, chapitre Ier, section 2, de la loi du 21 juillet 1841 sur les pensions civiles et ecclésiastiques :*

« A'<sup>re</sup> 1<sup>re</sup> J2bis. - *pas' dérogation il l'erticle précédent, sont comptés dans la liquidation des pensions pou'* eutent d'années de service que leur obtention comporte normalement d'années d'études;

Jo les diplômes ou certificats d'études d'enseignement supérieur délivrés après au moins deux années d'études par une université, un établissement d'enseignement supérieur créé ou reconnu par l'Etat, un institut supérieur de

Voir:

951 (1964-1965):

- ~ N° 1: Projet de loi.
- ~ N° 2: Amendements.

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1964-1965

15 FEBRUARI 1965

### WETSONTWERP

tot wijziging van de wet van 21 juli 1-44 op de burgerlijke en kerkelijke pensioenen, voor wat het personeel van het technisch- en kunstonderwijs van de Staat betreft.

### AMENDEMENTEN

VOORGESTELD DOOR DE HEER SAINTRAINT.

### OPSCHRIFT.

Het opschrift wijzigen als volgt:

«Wetsontwerp tot wijziging *en aanvulling* van de wet van 21 juli 1844 op de burgerlijke en kerkelijke pensioenen, voor wat het personeel van het technisch en kunstonderwijs en de embeteneren en bedienden van de algemene bestuursdiensten van de Staat betreft. »

Artikel één (nieuw).

De tekst laten voorafgaan door een artikel één (nieuw), dat luidt als volgt:

In titel I hoofdstuk I, afdeling 2, van de wet van 21 juli 1841 op de burgerlijke en kerkelijke pensioenen voordt een artikel 12bis ingevoerd, dat luidt als volgt:

«Artikel 12bis. - In afwijkend van het voorafgaande artikel toorden, bij de vereffening van de pensioenen, volgende diploma's of getuigschriften voor zoveel jaren dienst tnedegerekend als er normaal studiejaren nodig zijn voor de veckrijging ervan:

I<sup>re</sup> de diploma's of getuigschriften van hoger onderwijs die op zijn minst na twee jaar onderwijs zijn verleend door een universiteit, een door de Staat opgerichte of erkende instelling voor hoger onderwijs, een door de Staat

Zie:

951 (1964-1965):

- ~ Nf 1: Wetsontwerp.
- ~ Nf 2: Amendementen.

commerce créé ou agréé pur l'Etat ou le jury central de renseignement universitaire ou de l'enseignement technique supérieur,

2<sup>e</sup> les diplômes ou certificats d'études d'enseignement supérieur délivrés dans les mêmes conditions à l'étranger et reconnus, c'est-à-dire d'une loi ou d'une convention internationale, comme équivalents à ceux visés à l'.

Lorsqu'un fonctionnaire ou employé est porteur de plusieurs diplômes ou certificats d'études [l'enseignement supérieur], il peut cumuler le bénéfice qui résulte de chacun d'eux aux termes du présent article, sans que toutefois l'ensemble des années à faire on l'ait puisez dépasser le nombre normal effectif d'années d'émies qu'il a consacrées à les acquérir, »

#### JUSTIFICATION,

Le Gouvernement désire prendre des mesures pour régler la pension du personnel de l'enseignement technique et artistique de l'Etat. Ce personnel se trouve en effet dans une situation défavorable au point de vue pensions si elle est comparée à celle du personnel des autres secteurs de l'enseignement. Il est Juste et Équitable d'y remédier,

Mais il existe certainement aussi dans le personnel de l'Etat, une autre catégorie d'agents qui se trouvent dans une situation défavorisée par rapport à celle de certains de leurs collègues. Il s'agit de la catégorie des agents de qualification universitaire ou diplômés de l'enseignement supérieur,

Pour les fonctionnaires et employés de l'administration générale de l'Etat, la pension qui doit être prise à 65 ans, est calculée à raison, pour chaque année de service, de 1/60 de la moyenne du traitement dont l'intérêt a joué pendant les cinq dernières années, sans que son montant puisse dépasser les 1/12 de ce traitement moyen. Dans un pareil système, il faut donc 45 années de service pour obtenir une pension complète. Si l'est relativement tard pour un agent qui ne s'est pas astreint, ou qui n'a pas eu l'occasion de faire des études supérieures, d'entrer très jeune à l'administration de façon à atteindre 45 années de service à l'âge de 65 ans, il n'en est plus de même des agents qui ont poursuivi de semblables études et qui ne peuvent pour cette raison commencer leur carrière que beaucoup plus tardivement.

Cette situation crée une distorsion regrettable qu'il conviendrait de supprimer le plus rapidement possible.

Il est clair que la situation serait améliorée et que la distorsion existante tendrait à disparaître si l'on valorisait dans le calcul de la pension, les années que ces agents ont consacrées aux études supérieures et à l'acquisition de leurs diplômes ou certificats,

Il n'y aurait guère d'innovation à agir de la sorte, étant donné qu'une telle valorisation existe déjà en faveur du personnel enseignant depuis 1876 (voir loi du 16 mai 1876 sur les pensions des professeurs et instituteurs communaux),

L'article 1<sup>e</sup> (nouveau) a pour but d'apporter cette solution tant attendue par les intéressés (cfr la question parlementaire n° 38 du 8 janvier 1965: Bulletin des questions et réponses n° 9 du 26 janvier 1965, p. 280).

opgericht ol erkoren] hoger handel institutie dan wel door de centrale examencommissie (Jaar universitair onderwijs of pool hoger technisch onderwijs);

2<sup>e</sup> de diplomas ol getuigschriften aan hoger onderwijs die onde! dezjde oorwaarden in het buitenland zijn verleerd en die kennisccn toe: of een internationale overeenkomst gelijkwaardig met de sub l<sup>e</sup> bedoelde diploma's of getuigschriften zijn oorkond.

Vlmeen een ambtenaar of een bediende houdet is van overschuldene diplomas of getuigschriften vln hoger onderwijs, mag hij de voordelen die kregtens dit artikel uit elk danrunder oortvloeden, cumuleren, zondet dat lie gezamenlijk nnntnl. Innen dat in eenmerkin q wodt genomen, hoger mag zijn dan het toekelijke normale aantal uren ondertoeijs dat hij hec] gcpogd om die diplom's en getuigschriften te oertuernen, »

#### VERANTWOORDING

De Regering wenst maatregelen te nemen om het pensioen van het personeel in het technisch- en kunstonderwijs van de Staat te regelen. Immers, die personeelsleden zijn op het stuk van pensioenen benadeeld, indien men hun toestand vergelijkt met die van het personeel van andere onderwijssectoren. Het is billijk en rechtvaardig dat zulks verholpen wordt.

Maar bij het Rijkspersoneel is er nog een ander categorie personeel Is-landen die benadeeld zijn tegenover sommige onder hun collega's, nl de academisch gevormden die een diploma van hoger onderwijs bezitten.

Voor de ambtenaren en bedienden van de algemene bestuursdiensten van de Staat wordt het pensioen, dat op 65-jarige leeftijd moet inaanbrekend naar rato van 1/60 per jaar dienst van de gemiddelde wedde die de belanghebbende gedurende de laatste vijf jaren heeft ontvangen, zonder dat het bedrag ervan hoger mag zijn dan 1/6 van die gemiddelde wedde. In een dergelijk systeem moet men er dus 45 jaren dienst gepesterd hebben om een volledig pensioen te kunnen verkrijgen. Een personeelslid dat geheel hoger onderwijs heeft gevolgd of niet de gelegenheid heeft gehad er te volgen, kan vrijgernakelijk zeer jong in overheidsdienst treden, zodat hij 15 jaren dienst zal tellen op 65-jarige leeftijd. Hetzelfde kan niet gezegd worden van de genen die een gelijkaardig onderwijs hebben gevolgd en omdat die reden hun loophaan pas veel later kunnen aanvragen,

Daaruit ontstaat een betrekkelijk distorsie, waaraan men zo spoedig mogelijk een einde zou moeten maken.

Het is duidelijk dat de toestand zou verbeteren en die distorsie zou gaan verdwijnen indien men de jaren tijds dat de personeelsleden hoger onderwijs hebben gevolgd om hun diploma of getuigschrift te behalen, laat meectellen bij de berekening van het pensioen.

Zuks zou geen innovatie zijn, aangezien het reeds sedert 1876 wordt gedaan voor het onderwijsend personeel (Zie wet van 16 mei 1876 betreffende de pensioenen der gerenenteleijke leraars en onderwijzers),

Artikel 1 (nieuw) wil dit, door de belanghebbenden zo lang verwachte voordel invloeden (zie de parlementaire vraag nr. 38 dd. 8 januari 1965; Bulletin van vragen en antwoorden nr. 9, dd. 26 januari 1965, blz. 280),

#### A. SAINTRAINT,